大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/ LIVE STREAM	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30		
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/ 1F	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	1F	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	1F	Queena Ken queenaken@bolgpc.org
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM	Esther Chang 714-673-1364
三 Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	-	涂和生 949-887-2966
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM/ 1F	辦公室 Office 949-600-7780
	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
五 Fri	英語大專 English College Group	20:00-22:00	ZOOM	Nehemiah Chang Priscilla Chang
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		Nehemiah Chang Priscilla Chang
	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00		April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	ZOOM	陳素宜 949-351-8989
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00		Robert Chi 949-279-4154
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Angela Lin 949-637-3366

大公園靈糧堂
BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • **Praise & Worship** • 小組教會 • **Cell Church**

聖靈更新 • **Holy Spirit Renewal** • 全地轉化 • **Global Impact**

建造榮耀的教會 • **Building A Glorious Church**

使萬民作主的門徒 • **Make Disciples of All Nations**

2022/6/5

耶穌進前來，對他們說:「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, *NIV*]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email:bolgpchurch@gmail.com
http://www.bolgpc.org

6/5/2022 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息：張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	**詩 歌 敬 拜**
Prayer / Communion	**牧 禱 / 聖餐**
Offering	**奉 獻**
Welcome / Announcement	**歡 迎 / 報 告**
Message	**信 息**
Response	**回 應 / 服 事**
Benediction	**祝 禱**

普世宣教 (希臘) Worlds Mission (Greece)

主要宗教 Religion	Christian
基督教 Christians	91.5%

Greece was the first European country to be evangelized (Acts 16:10), but Christianity is now mostly a cultural expression. Less than 3% of the population regularly attends church. Evangelical churches represent less than 0.5% of the population, including all non-Greek evangelicals. Greece's economic and social travails of the past few years have caused much uncertainty, upheaval, and disruption. Pray that such shaking might drive the nation to cry out to God rather than to trust in the obviously flawed financial solutions offered by economists and politicians.

希臘是第一個被福音化的歐洲國家（使徒行傳 16:10），可惜現在基督教變成只是一種文化表達，不到 3% 的人定期去教堂。 福音派教會連所有的非希臘人的福音會加再一起，佔人口的不到 0.5%， 希臘過去幾年的經濟和社會困境造成了很大的不確定性、動盪和混亂。禱告這樣的震動促使國家向上帝呼求，而不是相信經濟學家和政治家提供的明顯有缺陷的金融解決方案。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Church received a donation of $19 from <AmazonSmile> last week. AmazonSmile is a simple way for you to support BOLGPC every time you shop, at no cost to you. AmazonSmile is available at **<smile.amazon.com>** on your web browser or use this link <https://smile.amazon.com/ch/26-3272494>. When you shop at Amazon.com, AmazonSmile will donate 0.5% of your eligible purchases to the charitable organization of your choice.

教會於上週收到來自 <AmazonSmile > 的奉獻金額 $19，您可以在每次購物時，免費支持大公園靈糧堂。只要透過 **< smile.amazon.com>** 連結到 Amazon Smile， 或直接點擊以下連結 <https://smile.amazon.com/ch/26-3272494>，按照你平常一樣的購物流程，AmazonSmile 會將符合條件的購物金額的 0.5% 捐贈給您選擇的慈善組織。

2. Children from Kindergarten to 6 grades are welcome to join Bread of Life Chinese School summer camps from 6/6-8/12. We have character classes, Chinese classes, art and crafts, and baking classes. Please contact Children Ministry Director Queena for more details.

靈糧中文學校夏令營本週開課，歡迎 K-六年級的小朋友參加，時間 6/6-8/12，以品格教育為根基，搭配才藝課程。詳情請聯絡 Queena 姊妹 <queenaken@bolgpc.org >。

Chinese School

報名連結 < https://forms.gle/cSPg981EnQ2V5WeY9 >。

3. Church will hold a “Renewal Camp” on 6/24-25 (Fri. and Sat.) The participants will experience by the presence of the Holy Spirit the renewing of their lives and the removal of the old lives’ entanglement. Register link: < https://forms.gle/ciu4C4cZFMKvuPrN7 >.

教會於 6/24-25 (星期五、六)將舉辦生命更新營，幫助 神的兒女透過更新營生命得著更新， 請各組已決志的組員預留時間參加。

Renewal Camp 生命更新營

報名連結 <https://forms.gle/ciu4C4cZFMKvuPrN7>

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	6/2/2022 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	$9,400	$9,650	$248,849
Building Fund 建堂基金			($184,294)
Church Plant Fund 植堂基金			$190,366
Total Bank Balance 銀行現有存款總合			**$254,921**

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金		
		Inception To Date 累積總額
Building Purchased 購堂費用		($6,425,000)
Escrow Closing Cost 契約費用		($22,767)
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用		($52,319)
Construction Cost 建築費用		($288,235)
Cumulative Monthly Mortgage Interest 累積每月貸款利息		($619,398)
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一人民銀行累積每月貸款利息		($22,075)
Property Tax 財產稅		($58,759)
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常費基金轉入		$504,000
IPD Rent 累積房租收入		$386,095
Fund Received 已收奉獻款		$2,729,751
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋收入		$385,862
Loan from Members 會友貸款		$90,000
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	5 year loan	$258,000
	Donation	$158,807
First Citizen Bank Loan 第一公民銀行貸款		$3,422,378
Refinance Agent Fee 重新貸款手續費		(166,039)
Building Remodel Fee 建堂費用		($434,596.50)
ADA Sidewalk Fee 無障礙人行道工程費用		(40,000.00)

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. The school districts have already started summer break, pray that God protects all brothers and sisters who are traveling during this time, we pray that God will keep everyone safe while traveling. Please continue to pray for each other wherever they are and continue to pray for our church renovation.
各學區已經開始放暑假，求神保守暑假期間探親旅遊的弟兄姊妹，旅行期間平安，也請大家無論在哪裡，持續互相守望，持續為建堂工作禱告。

2. All glory to the Lord! Church co-worker Luke Yu's R1 work visa has been renewed. Pray that God keep giving Luke wisdom and grace through his ministry.
感謝主! 教會同工 Luke Yu 的 R1 工作簽證順利更新完成，求主紀念 Luke 弟兄在教會的服事、持續保守他從服事中得到喜樂和力量。

3. Pray for the cell group leader training meeting on 6/18, and for the preparation of the 6/24-6/25 the renewal camp.
請為 6/18 的小組長訓練會代禱,，也為 6/24-6/25 生命更新營會的籌備、初信者和弟兄姊妹的報名禱告!

4. Praise the Lord! Nancy Wu is going to receive baptism on 6/18 (Sat.), 4 pm. May God's grace, joy and blessings be upon her and throughout her life.
讚美主! 吳婉寧姊妹將於 6/18 (六) 下午 4 點受洗成為 神的兒女，願神的恩典及喜樂祝福在她身上，一生都蒙祝福。

5. The sidewalk construction is mostly completed. Next weekdays the contractor will put concrete walkway at the entrance to our parking lot. The work will be done in two steps, please be aware that only ½ of the entrance ramp will be open at a time.
一樓圍繞教會整棟建築的無障礙通道，已經完工，再來的這一週，包工會構築進入停車場的混凝土走道， 這個工程會分兩部分進行，下個禮拜來到教會， 進入停車場時， 在施工期間將只有一半的路口開放。